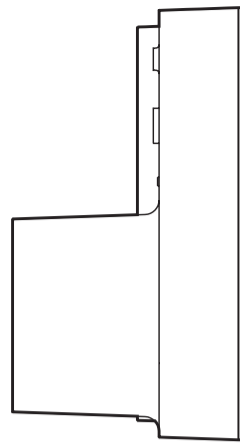
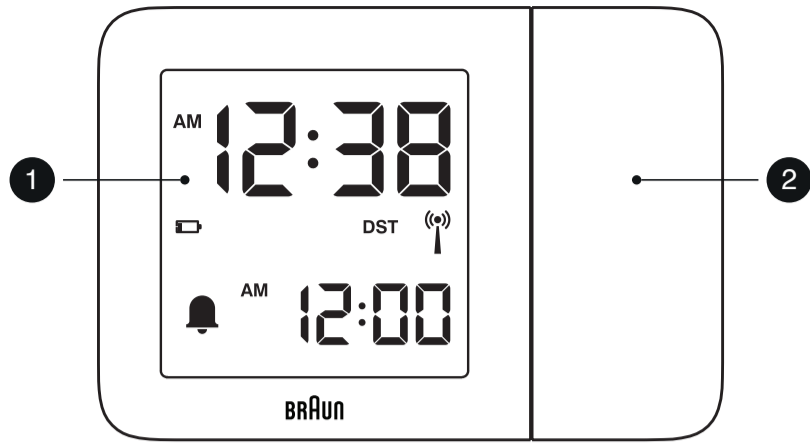


1.

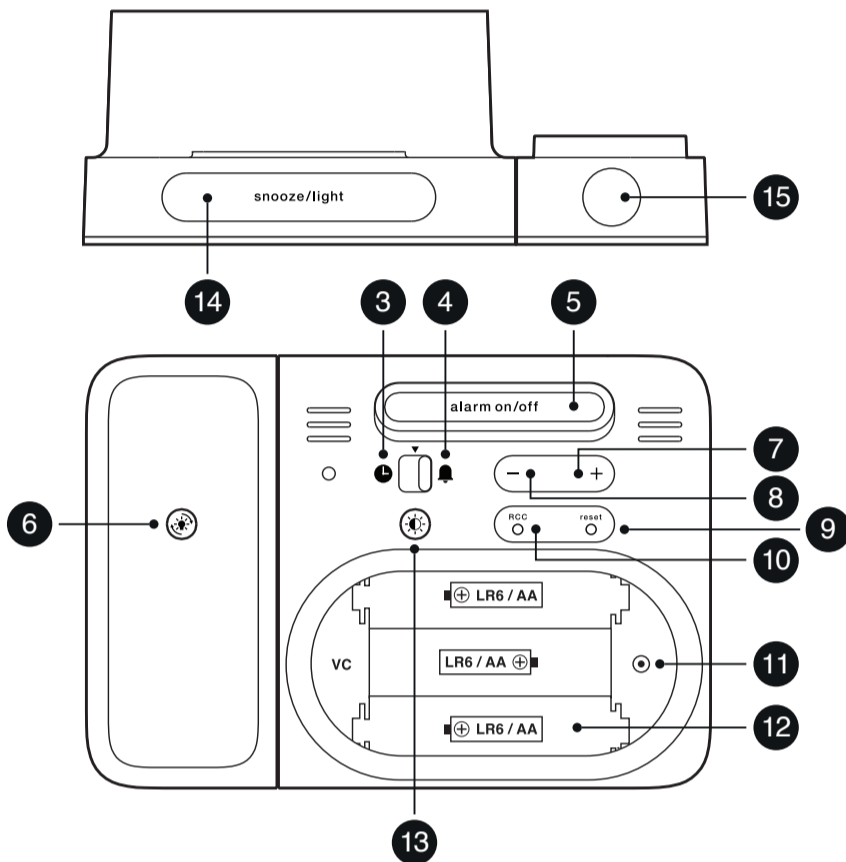


BRAUN

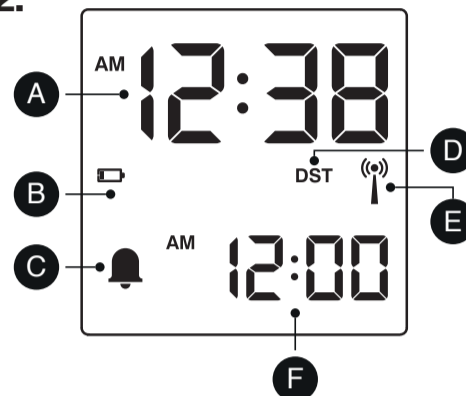
BC15-DCF
Projection clock
(Radio controlled)

Projektionsuhr
(Funkgesteuert)

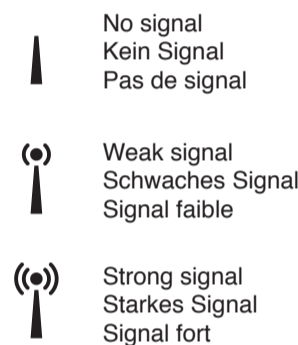
Réveil à projection
(Télécommandé)



2.



3.



English
User instructions
Garantie

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

Français
Modèle d'emploi
Garantie

Français

Précautions d'utilisation des piles

1. N'utilisez pas de piles rechargeables.
2. Utilisez uniquement des piles alcalines AA de même type ou de type équivalent.
3. Insérez les piles en respectant bien la polarité.
4. Conservez les piles hors de portée des enfants.
5. Les piles usagées doivent être éliminées conformément à la réglementation locale. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.
6. Évitez de court-circuiter les contacts du compartiment à piles et les bornes des piles.
7. Retirez les piles de l'appareil en cas d'inutilisation prolongée.
8. Les piles usagées doivent être retirées de leur compartiment pour éviter une décharge excessive, qui peut entraîner des fuites et endommager le réveil.

Démarrage

Option A : Alimentation à piles

1. Retirez le cache de protection des piles.
2. Insérez 3 piles AA neuves comme indiqué dans le compartiment et appuyez sur le bouton Reset (Réinitialiser) pour réinitialiser le réveil. L'affichage s'allumera au bout de quelques secondes.
3. Au bout de 6 secondes, le réveil commencera automatiquement à rechercher le signal horaire radiocommandé.
4. Remplacez le cache de protection des piles.

Option B : Alimentation avec l'adaptateur

1. Branchez l'adaptateur dans la prise jack CC située à l'arrière du réveil et appuyez sur le bouton Reset (Réinitialiser) pour réinitialiser le réveil. L'affichage s'allumera au bout de quelques secondes.
2. Au bout de 6 secondes, le réveil commencera automatiquement à rechercher le signal horaire radiocommandé.

Version DCF du fonctionnement radiocommandé (Allemagne et pays européens)

Ce réveil numérique Braun se règle et est contrôlé automatiquement par signal radio DCF. Le signal de code temporel DCF est diffusé depuis Francfort en Allemagne. Ce signal DCF couvre toute l'Allemagne. Le signal de code temporel peut être reçu jusqu'à 1 500 km de Francfort, soit une distance couvrant la plupart de l'Europe centrale et de l'Ouest.

Fonctions des boutons

- curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme)
- Positionnez le curseur sur TIME SETTING (Réglage de l'heure) pour régler l'heure.
 - Positionnez le curseur sur ALARM SETTING (Réglage de l'alarme) pour régler l'alarme.
 - Positionnez le curseur sur NEUTRAL (Neutre) pour quitter le mode de réglage et revenir à l'affichage normal.
- Bouton +
- Lorsque le curseur est sur NEUTRAL (Neutre), appuyez sur le bouton + pour basculer entre le format d'affichage 12 et 24 heures.
 - En mode TIME SETTING (Réglage de l'heure) ou ALARM SETTING (Réglage d'alarme), utilisez ce bouton pour augmenter la valeur affichée. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer le réglage.
- Bouton -
- En mode TIME SETTING (Réglage de l'heure) ou ALARM SETTING (Réglage d'alarme), utilisez ce bouton pour diminuer la valeur affichée. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer le réglage.
- curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt)
- Déplacez le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) vers le haut pour activer l'alarme.
 - Déplacez le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) vers le bas pour désactiver l'alarme.
- Bouton tactile SNOOZE / LIGHT (Rappel d'alarme / éclairage)
- Appuyez sur ce bouton pour allumer le rétroéclairage pendant 10 secondes.
 - Appuyez sur ce bouton pour stopper l'alarme et activer la fonction de rappel toutes les 5 minutes.
- Bouton RESET (Réinitialiser)

- Appuyez sur ce bouton à l'aide d'une épingle pour réinitialiser tous les paramètres à leurs valeurs par défaut. En cas de dysfonctionnement, le réveil doit être réinitialisé.

Bouton RCC

- Appuyez sur ce bouton pour recevoir le signal RC et tester la réception. Maintenez le bouton RCC enfoncé pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que « OFF » (Arrêt) s'affiche pour désactiver la fonction RC automatique.

Bouton PROJECTION

- Appuyez sur ce bouton pour tourner l'image projetée par incréments de 90 degrés.

Bouton BRIGHTNESS (Luminosité)

- Appuyez sur ce bouton pour choisir parmi 4 réglages de rétroéclairage différents : NO BACKLIGHT (Sans rétroéclairage), WEAK BACKLIGHT (Rétroéclairage léger), MEDIUM BACKLIGHT (Rétroéclairage moyen) et STRONG BACKLIGHT (Rétroéclairage intense).

Description du produit (image 1)

1. Écran LCD
2. Bras de projection
3. Réglage de l'heure
4. Réglage d'alarme
5. Curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt)
6. Bouton PROJECTION (Marche/arrêt et rotation)
7. Bouton +
8. Bouton -
9. Bouton RESET (Réinitialiser)
10. Bouton RCC
11. Prise jack CC
12. Compartiment à piles
13. Bouton BRIGHTNESS (Luminosité)
14. Barre tactile SNOOZE / LIGHT (Rappel d'alarme / éclairage)
15. Projecteur

Symboles de l'affichage (image 2)

- A. Heure
- B. Indicateur de piles faibles
- C. Icône d'alarme
- D. DST
- E. Indicateur de puissance du signal RC
- F. Heure de l'alarme

Indicateur de puissance du signal RC (image 3)

L'indicateur de signal affiche la puissance du signal sur 3 niveaux. Le clignotement du segment d'onde signifie que les signaux horaires sont reçus. Appuyez et maintenez le bouton RCC enfoncé pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que « OFF » s'affiche pour désactiver la fonction RC automatique.

Remarque : vous pouvez utiliser le bouton RCC pour recevoir le signal horaire manuellement. Le mode de réception s'arrête automatiquement au bout de 6 minutes.

Réglage de l'heure

1. Positionnez le curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme) sur TIME SETTING (Réglage de l'heure).
2. Utilisez les boutons « + » et « - » pour obtenir la valeur souhaitée. Maintenez le bouton « + » ou « - » enfoncé pour accélérer le réglage.
3. Positionnez le curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme) sur NEUTRAL (Neutre) pour revenir à l'affichage normal et enregistrer le réglage effectué.

Réglage d'alarme

1. Positionnez le curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme) sur ALARM SETTING (Réglage d'alarme).
2. Utilisez les boutons « + » et « - » pour obtenir la valeur souhaitée. Maintenez le bouton « + » ou « - » enfoncé pour accélérer le réglage.
3. Positionnez le curseur TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (Réglage de l'heure / Neutre / Réglage d'alarme) sur NEUTRAL (Neutre) pour revenir à l'affichage normal et enregistrer le réglage effectué.

Utilisation de la fonction réveil et rappel d'alarme

1. Activez l'alarme en déplaçant le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) vers le haut afin que la partie verte soit visible. L'icône d'alarme apparaît sur l'écran LCD.

2. Appuyez sur le bouton tactile SNOOZE / LIGHT (Rappel d'alarme / Éclairage) pour stopper l'alarme et activer la fonction de rappel. Lorsque la fonction de rappel est activée, l'icône d'alarme clignote.
3. Pour désactiver l'alarme et la fonction de rappel, déplacez le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) vers le bas. L'icône d'alarme disparaît.

Remarque : lorsque la fonction de rappel est activée, l'alarme se répète automatiquement après 5 minutes. La répétition se poursuit jusqu'à ce que le curseur ALARM ON/OFF (Alarme marche/arrêt) soit déplacé vers le bas.

Remplacement des piles

Lorsque l'écran LCD s'assombrit ou que l'icône des piles clignote, remplacez les piles par 3 AA neuves.

Réglage de luminosité du rétroéclairage

Appuyez sur le bouton « Display brightness » (Luminosité de l'écran) pour choisir parmi les quatre options de luminosité du rétroéclairage. Si vous utilisez l'adaptateur CC, le rétroéclairage peut rester allumé en permanence. Si vous n'utilisez pas l'adaptateur CC, le rétroéclairage s'éteindra automatiquement au bout de 10 secondes.

Utilisation de la fonction de projection

1. Si vous utilisez des piles pour alimenter le réveil, la projection s'allumera pendant 10 secondes quand vous appuyerez sur la barre tactile SNOOZE / LIGHT (Rappel d'alarme / Éclairage).
 2. Si vous utilisez l'adaptateur CC pour alimenter le réveil, vous pouvez activer la fonction de projection continue. Appuyez et maintenez le bouton Projection enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver la fonction de projection continue. Vous pouvez l'activer en appuyant à nouveau sur le bouton Projection.
 3. Le bras de projection peut être incliné de 180 degrés pour adapter l'image projetée sur un plafond ou un mur sombre à une distance de 1 à 4 mètres.
 4. La projection peut être tournée par incréments de 90 degrés en appuyant sur le bouton Projection.
- Remarque :** Il se peut que la fonction de projection ne fonctionne pas correctement à une distance inférieure à 1 mètre.

Important

- Pour des performances de réception optimales, veuillez prendre en compte les instructions suivantes.
1. Nous vous recommandons vivement de démarrer votre horloge durant la nuit. Cela permettra une bonne réception automatique du signal.
 2. Placez l'horloge à l'écart des sources d'interférences telles que les téléviseurs, les ordinateurs, les fours à micro-ondes, etc.
 3. Évitez de placer l'horloge sur une surface métallique ou à proximité d'une telle surface.
 4. Évitez les espaces fermés tels que les terminaux aéroportuaires, les caves, les bâtiments en ciment ou les usines.

Remarque : L'exposition à un environnement chargé en électricité statique peut causer la remise à zéro de l'horloge. Dans cette éventualité, suivez les instructions du présent manuel pour la réinitialiser.

Garantie

2 ans de garantie contre les défauts matériels et de fabrication (à l'exclusion des piles). Cette garantie est valable dans les pays où ce réveil est officiellement disponible à la vente. Les écrans cassés ou fissurés ne sont pas couverts par la garantie.



Ligne d'assistance Braun

En cas de problème avec votre produit, veuillez vous adresser au centre d'assistance local renseigné sur le site: www.braun-clocks.com ou composer le +44 208 208 1833



AVERTISSEMENT ! Ce produit est couvert par la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Il convient de le déposer dans un centre de collecte local pour recyclage.

Nous ZEON LIMITED UK, fabricant de montres et horloges Braun sous licence de Procter & Gamble Company, déclarons par la présente que le modèle BC15-DCF est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité EU peut être consulté sur notre site Web à l'adresse www.braun-clocks.com
Bande de fréquence: 77.5KHz
Puissance d'émission: 0 dBm

Certaines marques commerciales utilisées sous licence de la société Procter & Gamble ou de ses filiales.